

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé .....	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve .....	\$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926).....	\$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président 2e Vice-président  
**M. TANCREDE BIENVENU M. S.J.B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUE**

**CHS.-A. ROY, Gérant général**

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

### NOTES LOCALES

—M. René Cyr, teneur de livres à la banque Provinciale doit prendre ses vacances demain; il jouira d'un congé de quinze jours.

—M. Robert Sirois, de l'Hotel Grand Central, est allé à Moncton la semaine dernière pour assister à une réunion de l'Association des Touristes, dont il est membre.

—M. Jos. Morency, courtier de Québec, était de passage en ville au commencement de la semaine.

—M. et Mme L.-P. Fournier et leurs enfants sont allés à Ste-Anne de la Pocatière, en auto-dimanche dernier.

—Mlle Germaine Azzie de St-Basile, est actuellement en ville, employée comme commis au Central Cash Store.

—Mlles Cécile Michaud, Lucienne Albert et Isabelle Gagnon du grade XI et Marthe Albert et Marie Gagné du grade X sont parties pour Frédéricton où il y aura un concours de dactylographie. Elles étaient accompagnées de Mlle H. Caughlin.

### HONNEUR AU MERITE

Mlle Carmelienne Ouellet, élève de Mlle Eva Bérubé a obtenu du Collège de Musique Dominion son diplôme intermédiaire avec mention honorable. Nos félicitations à l'élève et à sa maîtresse.

### NAISSANCES

—Est née, à M. et Mme George Bernier, une fille baptisée sous les noms de Marie Jeannette. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Lévesque.

—Est né, le 21 à M. et Mme Joseph Bard, un fils baptisé le 22, sous les noms de Joseph, Benoit, Egille. Parrain et marraine M. Adélar Guerrette et Mlle Alice April.

—Est né le 21, à M. et Mme Jean A. Albert, un fils baptisé le 22 sous les noms de Joseph, Renaud, Armand. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Hébert.

—Est née le 23, à M. et Mme Jos. C. Gagnon, une fille baptisée sous les noms de Marie, Yvette, Rita. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Gagnon.

—Est né à M. et Mme F.-E. Fournier, dimanche le 22 courant un fils qui sera baptisé dimanche prochain.

### NEUVAINES AU SAINT-ESPRIT

C'est demain, vendredi, que commenceront en notre église, les exercices de la neuvaïne au St-Esprit préparatoire de la grande fête de la Pentecôte. Nous sommes assurés que, comme par le passé, un grand nombre de fidèles suivront ces pieux exercices.

### Nouveau Secrétaire

A une récente assemblée des membres de la succursale l'Assomption, en notre ville, M. A.-B. Soucy a été nommé secrétaire-percepteur, en remplacement de M. H.-C. Richard démissionnaire.

### NOMINATION

Nous apprenons avec plaisir que M. Léo Leblanc de cette ville vient d'être nommé inspecteur des douanes; il sera sous la direction de M. Lévyte Gagnon, M. Leblanc aura ses quartiers-généraux à Clair. Nos félicitations.

### ALCOOL

"La consommation des liqueurs éniivrantes dans Québec s'élève, la bière comprise, à environ 35,000,000 de piastres par année. Joli chiffre! Combien de cas d'ivrognerie, combien de désordres, combien de misère cette somme représente!"

—La Croix, Montréal.

### LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

### ON DEMANDE

Une fille de table et une servante pour ouvrage général. S'adresser au CHATEAU CAFE, Edmundston, N.-B. 223—j.n.o-19m



## VOUS AUSSI

vous serez satisfait de la  
**CHIROPRACTIQUE**

si vous nous donnez la chance de vous démontrer les résultats remarquables que nous obtenons de cette science merveilleuse.

Informations gratuites  
Pas de médecines, ni opérations  
**M. W. LINEHAN, D.C.**  
Chiropractor

Heures de bureau:  
9.30 du matin à midi; 1.30 à 5 heures de l'après midi; 7 à 8.30 du soir, et par engagement à votre maison.  
Téléphone 64-11

AVIS—Le bureau sera fermé le samedi après-midi et le samedi soir.

## FETE CHAMPETRE

# Ford

## A Madawaska, Me.

C'est vendredi le 3 JUIN, qu'aura lieu la Fête Champêtre de la Caravane Ford Motor Co., conjointement avec leur représentant local, la Madawaska Motor Sales.

Cette caravane Ford est sous la direction de M. A.-G. McKenzie, gérant de la succursale de Somerville. Des représentants de différents départements de la Compagnie, seront présents pour répondre à toutes les questions sur le "ToDay's Ford Products."

La Caravane se compose des personnes suivantes:  
M.M. V. C. Norton, agent territorial,  
H. C. Allen, chef du département des Tracteurs,  
W. D. Keyes, du même département,  
Frank Keyes, du département des camions,  
B. K. Phipps, du département des tracteurs,  
W. F. Dunn,  
J. F. Lee,  
Ralph Eldridge, département du Lincoln,  
Harry Rice, agent pour le Lincoln, de Bangor Motor Company, seront aussi présents. M.M. H. C. Carwoody et L.N. Jaeger de la Ferguson Plow Co.; M. J.L. Hawes de la Trackson Full Crawler Co.; et M. C.L. Phillips de la New England Implements Co. Ces messieurs représentent les fabricants d'accessoires que l'on emploie avec le tracteur Fordson et prêtent généreusement leur concours pour le succès de la fête.

La parade des produits Ford partira à une heure. Des prix seront donnés au plus vieux char Ford, et au plus beau char allégorique de la parade. Tous les propriétaires de Ford sont invités à se joindre à la procession des autos, camions et tracteurs. Une démonstration aura lieu sur la ferme de M. Charles Dufour, où le public pourra voir les charrues Ferguson Wheelers à l'action.

La Caravane fait une tournée dans tout le comté d'Aroostook. Des fêtes semblables ont eu lieu à Houlton, Mars Hill, Presque Isle, Fort Fairfield et Van Buren.

De Madawaska, la caravane se rendra à Fort Kent et Ashland.

C'est du à l'intérêt manifesté aux démonstrations de tracteurs, l'automne dernier, et aux efforts de M. W.A. Francis, gérant de la succursale de Somerville, qu'il a été possible d'organiser cette caravane et ces fêtes champêtres.

Nous espérons qu'une grande foule participera à cette fête, le 3 JUIN prochain.

### LA SECONDE PLACE A Mlle SIMONNE LANDRY

### CONCOURS D'ELOQUENCE

Toronto, 19.—Frédéric Hotson de Tavistock, Ont., a été proclamé le champion des jeunes orateurs du Canada dans le concours oratoire national ouvert aux élèves des écoles intermédiaires du Canada, et qui a été tenu ici, hier soir.

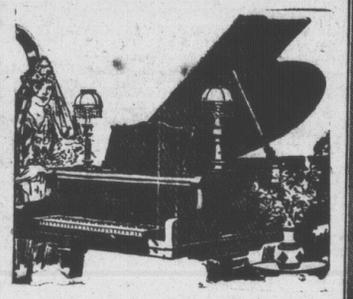
Mlle Simonne Landry, de St-Aldolphe, Man., qui participa en français, fut proclamée sec. née, et Mlle Jeanne Cameron, de Vancouver, troisième, Julius Pozsar, de Meunster, Sask, et Walter D. O'Hearn, de Halifax, étaient les autres concurrents. Chacun d'eux avait acquis la première place dans un concours provincial et représentait hier soir sa province dans le concours national.

Le sujet des discours était le suivant:—"Le Jubilé de diamant du Canada, et ses oeuvres depuis la Confédération".

Pour avoir remporté la palme M. Hotson fera gratuitement au cours de l'été, un voyage en Europe, et il obtient le droit de représenter le Canada au concours international qui sera tenu à Washington cet automne, où il rencontrera des concurrents de la Grande-Bretagne, de la France, des Etats-Unis, du Japon, du Mexique et des îles Hawaïennes.

## Dans l'achat d'un BON PIANO

votre argent sera bien placé



### Mais, voyez la qualité

L'achat d'un piano est assez dispendieux pour que cela vaille la peine de vous renseigner au préalable.

Venez à notre magasin, nous vous montrerons les meilleures marques sur le marché, telle que:

**WEDGIG  
WHITMAN  
BEETHOVEN  
WILLIAM**

Nous prenons en échange tous pianos ou gramophones avec une large rémunération.

## J. D. CASTONGUAY

EDMUNDSTON, N.-B.

## MOTOCYCLETTE NER-A-CAR



### NOUVEAU GENRE

Construit sur le principe d'une auto.  
**Très Economique.**  
Fait 100 milles au gallon.  
**Facile à Conduire**  
Convenable pour Dames et Messieurs.

Agents sérieux demandés. Références exigées.  
Informations sur demande.

## J.-W. CHAMBERLAND,

agent distributeur  
Pour l'Est de la province de Québec et le Nouveau-Brunswick.  
STE-ROSE DU DEGELE, Co. Témiscouata, P. Q.



## ATTENTION! NOUVELLE BIJOUTERIE

Articles de bijouterie de toutes sortes—joints de mariage, bagues, lunettes, articles de toilettes, autres articles pour cadeaux.

REPARATIONS de toutes sortes, bijoux et Gramophones.

M. A.-A. Violette est un expert-bijoutier. Il a suivi un cours très renommé à Waltham, et il a 26 ans d'expérience dans le métier. Etant bien outillé, il sera en mesure de donner complète satisfaction.

## Albert & Violette

Edifice Casino — Edmundston, N.-B.

### CLAVIGRAPHES!

M. A. Milne Fraser, agent pour clavigraphes, s'est retiré des affaires pour cause de santé. Son successeur M. A.O.L. Cameron, gérant maritime pour la Remington Typewriter Ltd., sera au Madawaska Inn, lundi le 30 mai. Ceux qui désirent acheter un clavigraph neuf ou de rechange, portatif ou autres, pourront le voir là ou lui téléphoner.  
226—1f-26m.

### A Vendre

TABLE de POLL, toute remise à neuf à vendre à bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à M. P.-X. CARRIER, Edmundston, N.-B.  
225—1f-26m.

### LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

### LE SALON DE BARBIER EDMUND

Voisin de la pharmacie York  
3-CHAISES-3  
Notre motto est  
Propreté—Service-Satisfaction  
Tout est stérilisé.  
Ondulation des Cheveux  
**Edmund P. Violette**  
Edmundston, N.-B.